

ඌව පළාත් සභාව / ஊவா மாகாண சபை / Uva Provincial Council

ගාස්තුව රු. கட்டணம் Fees Rs.	500/-
------------------------------------	-------

1996 අංක 1 දරණ ව්‍යාපාර නාම පිළිබඳ ප්‍රඥප්තිය
 1996 1 ஆம் இலக்க வியாபாரப் பெயர் நியதிச் சட்டம்
 UVA PROVINCE BUSINESS NAMES STATUTE
 No. 1 OF 1996

ඉල්ලුම් පත්‍රයේ අංකය விண்ணப்பப் பத்திர இல. No. of Application
A/.....

සහතික පත්‍රයේ අංකය சான்றுப் பத்திர இல. No. of Certificate
U/.....

නම් පුද්ගල ව්‍යාපාර නාමයක් ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා වූ
 ඉල්ලුම් පත්‍රය
 தனிநபர் வியாபாரப் பெயர் பதிவுக்கான விண்ணப்பப் பத்திரம்
 APPLICATION FOR REGISTRATION OF A BUSINESS NAME BY AN INDIVIDUAL
 4 වැනි වගන්තිය බලන්න / 4 ஆம் பிரிவுகளைப் பார்க்கவும் / See Section 4

1. ව්‍යාපාර නාමය வியாபாரத்தின் பெயர் The Business Name	
2. ව්‍යාපාරයේ සාමාන්‍ය ස්වභාවය 1 வியாபாரத்தின் பொதுத் தன்மை 1 The General Nature of the Business 1	
3. ප්‍රධාන ව්‍යාපාර ස්ථානය வியாபாரத்தின் ප්‍රධාන ස්ථානය The Principal Place of the Business	
4. ව්‍යාපාරය ආරම්භ කළ දිනය 2 வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட திகதி 2 The Date of Commencement of the Business 2	
5. මෙම ව්‍යාපාරය වෙනත් ව්‍යාපාර නාමයක් හෝ නාමයන් යටතේද පවත්වාගෙන යන්නේ නම් එය/ ඒවා இவ் வியாபாரம் வேறு வியாபாரப் பெயரின் / பெயர்களின் கீழ் நடத்தப்படின அப்பெயர் / பெயர்கள் Any other Business Name or Names underwhich the Business Carried on	
6. අයිතිකරුගේ සම්පූර්ණ නම 3 உரிமையாளரின் முழுப் பெயர் 3 Full Name of the Individual 3	
7. අයිතිකරු වෙනත් නමකින්ද හැඳින්වේ නම් එකී නම 4 உரிமையாளர் வேறு பெயரால் அழைக்கப்படின அப்பெயர் 4 If the Owner is known by any other Name such Name 4	
8. අයිතිකරුගේ ප්‍රජාවැසිභාවය உரிமையாளரின் பிரஜாவுரிமைத் தன்மை The Nationality of the Owner	
9. අයිතිකරු සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය உரிமையாளரின் வழக்கமான வசிப்பிடம் The Usual Residence of the Owner	දුරකථන අංකය
10. අයිතිකරු වෙනත් ව්‍යාපාරයක යෙදී සිටී නම් එය உரிமையாளர் வேறு தொழிலில் ஈடுபட்டிருப்பின் அத்தொழிலின் பெயர் The other Business Occupation (if any) of the Owner	

ඌව පළාතේ ව්‍යාපාර නාම රෙජිස්ට්‍රාර් වෙතටයි.
 ஊவா மாகாணத்தின் மாகாண வியாபாரப் பெயர் பதிவாளருக்கு.
 To the Provincial Registrar of Business Names for the Uva Province.

ලියාපදිංචි කිරීම සඳහා අවශ්‍ය ඉහත සඳහන් විස්තර වාර්තාව මම මෙයින් ඉදිරිපත් කරමි.
 பதிவு செய்வதற்கான மேற்படி விவரக் கூற்றினை நான் இத்தால் சமர்ப்பிக்கின்றேன்.
 The above Statement of particulars required for the purpose of registration is hereby furnished by me.

දිනය }
 திகதி }
 Date }

.....
 ව්‍යාපාරයේ අයිතිකරුගේ අත්සන*
 வியாபார உரிமையாளரின் கையொப்பம்*
 Signature of Owner or the Business*

5. ඉඩමේ අයිතිය තහවුරු කිරීම සඳහා බලපත්‍ර/ඔප්පුවේ සහතික කළ පිටපතක්
6. ඉඩමේ හිමිකම් වෙනත් අයෙකුගේ නම් එම පුද්ගලයාගේ කැමැත්ත ප්‍රකාශ කිරීමේ ලිපිය (ග්‍රාම නිලධාරී සහතික කළ යුතුය.)

